

ХАРЬКОВСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ.

№ 12.

МАРТА 21-го.

4 3 3 3.

Содержаніе: Домашняя медицина.—Цѣлебное дѣйствіе бодяги.—Частныя объявленія.—О прѣхавш. и выѣхавш.—

ДОМАШНЯЯ МЕДИЦИНА.

О РАЗСТРОЙСТВѢ ЖЕЛУДКА (НЕ ВАРЕНІЯ ПИЩИ), ПРИЧИНАХЪ И ПРИПАДКАХЪ ЭТОЙ БОЛѢЗНИ И СРЕДСТВАХЪ КЪ ЕЯ ИЗЛЕЧЕНІЮ.

Разстройствомъ желудка называютъ временное нарушеніе процесса пищеваренія. Разстройство желудка не есть болѣзнь въ строгомъ смыслѣ слова, но одинъ изъ быстро появляющихся припадковъ, которые обыкновенно нарушаютъ здоровье только временно, но которые могутъ, однакожъ, подвергнуть жизнь человѣка опасности, или оставить послѣ себя глубокіе слѣды. вмѣстѣ съ тѣмъ, разстройство желудка есть одинъ изъ обыкновеннѣйшихъ случаевъ, въ которомъ можно помочь скоро и прежде, чѣмъ придетъ врачъ. По этому всякому полезно знать всѣ степени и явленія разстройства желудка и быть въ состояніи оказать пособіе человѣку, который подвергнулся этому недугу.

Разстройство желудка происходитъ иногда отъ пищи, а иногда совершенно отъ другихъ причинъ. Къ числу веществъ, производящихъ разстройство желудка, должно прежде всего отнести сырыя, жирныя и маслянистыя вещества, которыя преимущественно называются неудобоваримыми. Нельзя, однакожъ, указать на постоянныя правила въ этомъ отношеніи, ибо несвареніе пищи есть понятіе

относительное: у нѣкаго человѣка желудокъ перевариваетъ очень хорошо вещества, признаваемые неудобоваримыми, и тотъ же человѣкъ можетъ страдать разстройствомъ желудка отъ употребленія въ пищу вещества, извѣстнаго своею удобоваримостью; поэтому, всякій человѣкъ въ выборѣ пищи долженъ руководствоваться собственнымъ опытомъ. Температура пищи бываетъ иногда прямою причиною разстройства желудка; таково дѣйствіе очень холодныхъ кушаньевъ, и питья со льдомъ. Что касается до кушаньевъ очень теплыхъ—горячихъ, то трудно сказать, чтобы они имѣли тоже свойство, ибо органъ вкуса, будучи гораздо чувствительнѣе къ жару, чѣмъ самый желудокъ, отталкиваетъ пищу слишкомъ горячую.

Если качество веществъ, употребляемыхъ въ пищу, бываетъ часто причиною разстройства желудка, то тоже самое должно сказать о количествѣ. Извѣстно, что много есть людей, которые въ одинъ приемъ съедаютъ такое количество пищи, какое было бы достаточно имъ для прокормленія себя въ теченіе нѣсколькихъ дней; и хотя нѣкоторые обжоры улавляютъ своею въ этомъ отношеніи способностью, но за то они часто дорого за это и оплачиваются. Жидкости, принятые въ желудокъ въ большомъ количествѣ, производятъ иногда тоже дѣйствіе, какъ и вещества твердыя и также могутъ разстроить процессъ пищеваренія.

Кромѣ пищи, многія другія причины могутъ производить разстройство желудка: извѣстнаго рода движеніе, напримѣръ, на качеляхъ, въ экипажахъ, качка корабля. Сюда же надобно отнести сильныя движенія передъ или тотчасъ послѣ ѣды. Очень ошибаются многіе, думая, что для облегченія пищеваренія необходимо сильное движеніе; напротивъ, пищевареніе лучше совершается, когда послѣ ѣды человекъ остается въ покоѣ, или ходитъ тихими шагами. Замѣтимъ, мимоходомъ, какъ часто случается встрѣчать людей совершенно незнакомыхъ съ самыми простыми правилами гигиены; многіе, при всемъ образованіи, не знаютъ должно ли ходить или сидѣть на мѣстѣ, чтобъ облегчить пищевареніе.

Быстрое дѣйствіе холода въ то время, когда начинается совершаться пищевареніе, разстроиваетъ часто дѣятельность желудка; этимъ объясняется, почему, при началѣ осеннихъ холодовъ, встрѣчается много людей, жалующихся на разстройство желудка: дѣло въ томъ, что они тотчасъ послѣ обѣда выходятъ на воздухъ, который сдѣлался уже холоднымъ.

Сильныя душевныя потрясенія, глубокая печаль и нечаянная радость, гнѣвъ, нервныя припадки, если они случаются съ человекомъ тотчасъ послѣ ѣды, могутъ быть причиною разстройства желудка. Если эти обстоятельства случатся предъ началомъ ѣды, то они также могутъ произвести дурное послѣдствіе; поэтому, благоразуміе требуетъ садиться за столъ не прежде, какъ по прошествіи душевнаго волненія. Сидячая, умственная работа, послѣ ѣды, можетъ причинить сильное разстройство желудка. Видъ какихъ либо отвратительныхъ вещей, нѣкоторые очень сильныя запахи способны произвести тоже болѣзненное состояніе. Наконецъ, множество болѣзней пищеварительныхъ органовъ служатъ важнымъ препятствіемъ къ совершенію пищеваренія.

Признаки или припадки разстройства желудка суть слѣдующія: неловкость, чувство тяжести и полноты въ желудкѣ, за тѣмъ слѣдуетъ икота, кислая или зловонная отрыжка

и чувство тошноты; пища производитъ родъ отвращенія, а съѣденныя кушанья непріятно вспоминаются. Несмотря на отвращеніе, возбуждаемое рвотою, больной начинаетъ считать ее вскорѣ за облегчительное средство, и многіе, чтобъ произвести ее, нарочно кладутъ какъ можно далѣе пальцы въ горло.

Въ то же время начинается дрожь, иногда холодный потъ, лице блѣднѣетъ, появляется слабость, которая можетъ причинить даже обморокъ; во рту чувствуется сухость и клейкость, начинается сильная головная боль и нерѣдко дѣлается приливъ крови къ головѣ.

Всѣ эти припадки могутъ постепенно уменьшаться и пищевареніе восстанавливается; но когда они очень упорны, то исходъ бываетъ очень дурной: появляются урчаніе въ животѣ, сильная рвота, которая обыкновенно облегчаетъ больного. Рѣдко случается, чтобъ пища не начала уже перевариваться, но пищевареніе вдругъ останавливается, и часто случается, что извергнутыя вещества вовсе не измѣнились, хотя они были приняты желудкомъ часовъ 6 или 8 передъ тѣмъ. Испражненія низомъ, если случаются не вмѣстѣ со рвотою, то появляются вскорѣ за нею и обыкновенно они служатъ признаками окончанія болѣзненного состоянія.

Какое же леченіе слѣдуетъ противъ разстройства желудка?

Если обратить вниманіе на ходъ этого болѣзненного состоянія, то легко указать леченіе, которое слѣдуетъ употреблять при этомъ. Если припадки не очень сильны, если больной чувствуетъ только тяжесть и полноту въ желудкѣ безъ позыва на рвоту, то можно надѣяться, что пищевареніе само собою совершится, въ особенности, если ему помочь; въ этихъ то случаяхъ настой обыкновеннаго чая можетъ быть очень полезенъ. При недостаткѣ чая, даже предпочитаютъ употреблять такимъ же образомъ, т. е. теплымъ, настой липоваго цвѣта, померанцовыхъ цвѣтовъ, ромашки, богородицкой травы, вероники и мелиссы.

Многіе употребляютъ кофе или спиртные напитки; но эти средства хороши въ нѣкоторыхъ только рѣдкихъ случаяхъ, когда желудокъ постоянно подверженъ слабости; при всѣхъ другихъ обстоятельствахъ этимъ средствомъ можно лишь увеличить раздраженіе и причинить дурныя послѣдствія; слѣдовательно, этотъ способъ леченія требуетъ большой осторожности и положительнаго знанія темперамента больного. Сахарную воду съ прибавкою померанцевой или мелисовой воды можно давать безъ опасенія.

Вотъ лекарство, которое часто помогаетъ и которое надобно принимать по чайной ложкѣ каждыя десять минутъ; если больного не тошнитъ, то рѣдко случается, чтобы нѣсколько ложекъ его, при употребленіи одного изъ упомянутыхъ ароматическихъ веществъ, не возстановили бы пищеваренія:

Возьмите: настоя липоваго цвѣта 19 золотн.
сиропу изъ померанцевой
корки 8
гофманскихъ капель . . . 3
корицовой воды 2
мятной воды 2

Наконецъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда рвота неминуемо должна послѣдовать, надобно стараться скорѣе ее произвести; потеря времени можетъ только продолжить страданія больного и повредить успѣху леченія. Теплая вода, даваемая по стакану чрезъ нѣсколько минутъ, или шекотаніе языка въ горлѣ перомъ или пальцами, обыкновенно бывають для того достаточно. Если бы это не помогло, то можно употребить *ипекакуану* или рвотный камень, но не иначе какъ по совѣту врача. Когда появляется рвота, то не слѣдуетъ никогда давать пить холодную воду, ибо она напротивъ останавливаетъ ее. Но когда можно долагать, что вся пища извергнута вонъ, а желудокъ, подъ вліяніемъ нервнаго раздраженія продолжаетъ корчить, то часто можно прекратить эту бесполезную рвоту, давая больному пить, небольшими глотками сахарную

воду, къ которой прибавлять нѣсколько капель лимоннаго сока.

Можетъ случиться, что въ продолженіе устройства желудка дѣлается столь сильный приливъ крови къ головѣ, что необходимо пустить больному изъ руки кровь. Но въ такомъ случаѣ надобно прибѣгнуть къ совѣту врача. Прежде же всего слѣдуетъ облегчить желудокъ, ибо часто приливъ крови къ головѣ проходитъ тотчасъ послѣ рвоты, не требуя кровопусканія.

Когда всѣ припадки растройства желудка исчезнутъ, то слѣдуетъ дать ему отдохнуть; діета почти всегда необходима въ продолженіи часовъ двѣнадцати; за тѣмъ давать больному какую нибудь легкую пищу; какъ напр. бульоны. Питье, нѣсколько возбуждающее, какъ напримѣръ настой чая, липоваго цвѣта или мелиссы, очень полезно, а также мягчительные клистиры изъ отрубей, проскурняка или льнянаго сѣмени. Но иногда растройство желудка оставляетъ послѣ себя глубокіе слѣды. Въ особенности, когда оно случается у людей уже нездоровыхъ, то можетъ потребовать особаго леченія. Воспаленіе желудка или нервныя пораженія его происходятъ всего чаще отъ одного или нѣсколькихъ растройствъ этого органа; ихъ можно избѣгнуть съ большою вѣроятностію уходомъ за больными во время растройства.

(Земл. Газ.)

Цѣлебное дѣйствіе бодяги.

Животно-растеніе «бодяга» (*spongia fluviatilis*) находится въ прѣсныхъ водахъ умереннаго климата, и очень обыкновенно въ Россіи. Деревенскія дѣвки употребляютъ ее вмѣсто румянъ: щеки, натертыя бодягой, горятъ, дня два, живымъ румянцемъ. Цѣлеб-

ныя свойства бодяги также давно извѣстны у насъ народу. Но я считаю не бесполезнымъ сообщить мои собственныя наблюденія надъ бодягой: отчасти потому, что въ моихъ опытахъ есть нѣчто отличное отъ обыкновенныхъ способовъ употребленія бодяги; отчасти же и потому, что бодяга почти совсѣмъ не вводится ни въ лечебники, ни въ *materia medica*, кажется, потому только, что ея цѣлебное дѣйствіе неизвѣстно врачамъ Западной Европы, между—тѣмъ—какъ оно вполне заслуживаетъ вниманіе врачей.

Первое, что я слыжалъ о бодягѣ, было то, что она съ пользою употребляется для исцѣленія ушибовъ, что ею смачиваютъ спины подвергшихся тѣлесному наказанію, что ее держать въ кабакахъ, для того, чтобы въ случаѣ драки тотчасъ же имѣть подъ рукой.

Въ 1843 году, имѣлъ я случай самъ увидѣть это цѣлебное дѣйствіе бодяги. Съ однимъ изъ моихъ знакомыхъ г. К. случилось несчастіе: когда онъ, вечеромъ, проходилъ по улицѣ, кто-то изъ-за угла пустилъ въ него камнемъ; приняли ли его за кого-нибудь другаго, или камень пущенъ былъ въ другаго, да попалъ въ него, неизвѣстно; только камень попалъ ему въ лобъ надъ бровью и съ такой силой, что бѣдный К. безъ чувствъ упалъ на землю. Однако, онъ скоро очнулся и пришелъ ко мнѣ. Я тотчасъ же отправился въ аптеку за бодягой, и бодяга не обманула моихъ ожиданій: черезъ три дня не было и слѣдовъ ушиба.

Въ 1845 году я испыталъ дѣйствіе бодяги и на себѣ. Ночуя на станціи, я нечаянно ушибъ себѣ лобъ надъ бровью; отъ ушиба тотчасъ явилась опухоль и радужные цвѣта вокругъ всего глаза; примачиваніе холодной водой было мучительно, а видимой пользы не принесло. Съ разсвѣтомъ, отиралися я дабѣ; городъ былъ всего въ двадцати верстахъ; въ городѣ купилъ я бодяги и, скоро послѣ того, почувствовалъ облегченіе; а къ концу другаго дня не оставалось уже никакихъ слѣдовъ отъ ушиба.

Убѣдясь такимъ образомъ, по собственному опыту, что бодяга, въ случаѣ ушиба, рѣшительно лучше всѣхъ другихъ медицинскихъ средствъ, я держу ее съ тѣхъ поръ всегда дома и нѣсколько разъ употреблялъ для малыхъ дѣтей. Если бодягу приложить непосредственно послѣ ушиба, то синяка ужъ и совсѣмъ не будетъ; во всякомъ случаѣ, боль затихаетъ, опухоль проходитъ и ушибенное мѣсто становится нормальнымъ чрезвычайно скоро, по крайней мѣрѣ въ три, или въ четыре раза скорѣе, нежели при употребленіи какихъ-бы то ни было другихъ средствъ, передъ которыми бодяга имѣетъ еще и то важное преимущество, что употреблять ее чрезвычайно удобно.

Бодягу противъ ушибовъ употреблялъ я такъ, какъ ее въ такомъ случаѣ обыкновенно употребляютъ: «взять порошокъ сухой бодяги, тертой, или толченой, смѣшать ее съ водою—такъ, чтобъ вышло тѣсто; для чего надо брать на ложку воды не меньше двухъ ложекъ бодяги; такимъ бодяжнымъ тѣстомъ покрывать ушибенное мѣсто, смотря по обстоятельствамъ, или просто, или намазавъ на тряпочку». Бодягу нужно смѣшивать съ водою только для того, чтобы прилѣпить ее къ тѣлу; если взять воды слишкомъ много, то дѣйствіе бодяги обнаружится не такъ скоро: она дѣйствуетъ только тогда, какъ часть воды испарится и бодяга подсохнетъ. Впрочемъ, и то должно замѣтить, что совершенно высохшая бодяга сама собой обсыпается; если надобность въ ней не прошла, то слѣдуетъ или намазанную по временамъ смачивать, или намазывать свѣжаго бодяжнаго тѣста. По моимъ наблюденіямъ, бодяга всего дѣйствительнѣе въ соединеніи съ водою; другія примѣси ее ослабляютъ.

Разсуждая о томъ, какимъ образомъ бодяга дѣйствуетъ на организмъ, чтобъ исцѣлять ушибы, я остановился на предположеніи, что бодяга обладаетъ способностью ускорять жизненный процессъ въ томъ мѣстѣ, съ которымъ она приводится въ соприкосновеніе; ей

свойственно, въ высокой степени, разбивающее, разгоняющее дѣйствіе. Чѣмъ же это объяснить? Я полагаю, что это дѣйствіе служитъ только слѣдствіемъ ускореннаго жизненнаго процесса, усиленнаго всасыванія и испаренія: соки, остановленные ушибомъ и накопившіеся въ слѣдствіе ушиба, вводятся опять въ свой естественный оборотъ, застои разрѣшаются, кровообращеніе становится безпрепятственнымъ; утоленіе боли не составляетъ ли только признака, что радикально-цѣлительное дѣйствіе началось?

Принявши такое предположеніе, я вывелъ изъ него логически, что бодяга должна быть полезна и противъ ревматическихъ болей, если употреблять ее въ томъ же видѣ, какъ и противъ ушибовъ. Опытъ доказалъ справедливость этого моего предположенія.

У жены моей слишкомъ четыре гола продолжалась упорная ревматическая боль спины. Чего ужъ не дѣлали для уничтоженія боли! Втирали и *oleum laurinum*, и іодовую мазь, и спиртныя, и камфарныя, и масляныя, утищающія и раздражающія втиранія; лечили душами холодной воды, открывали фонтанели, ставили мушки и длинныя, и квадратныя, жгли *lapide infernale*, употребляли и рожки, и пиявки; наковецъ истощены всѣ средства медицины и наружныя и внутреннія: ни асони́та, ни ванны, ни солнце, ни электричество—ничто не помогло; нѣкоторые изъ этихъ средствъ доставляли облегченіе, но только на короткое время; другія—и въ томъ числѣ содовая мазь—не приносили никакой пользы. Послѣ мушекъ, также какъ и послѣ рожковъ или пиявокъ, боль затихала на нѣсколько дней, но это утоленіе боли обходилось очень дорого: оно уносило крѣпость силъ; больная была, наконецъ, до того ослаблена подобными облегченіями, что не могла ни шить, ни писать, ни играть на фортепиано, ни даже поднять графинъ полный воды. Тутъ я рѣшился непремѣнно попробовать бодягу.

Разъ просыпаясь я въ третьемъ часу утра

и узнаю, что жена моя всю ночь не могла заснуть отъ боли въ спинѣ. Я тотчасъ же всталъ, приготовилъ съ водою бодяжное тѣсто, намазавъ его на тряпочку и положилъ на средину болящаго мѣста (на покрытіе всего не достало бодяги): въ три часа больная уснула, а въ семь проснулась безъ всякой боли. Въ двѣнадцать часовъ того же дня, боль начала снова показываться: мы тотчасъ же наложили свѣжій бодяжный пластырь, и боль унялась; но потомъ началъ являться зудъ, и бодяга снята была еще не обсохшая. Чтобы удобнѣе продолжать употребленіе этого средства, я, по совѣту моего домашняго доктора, смѣшалъ три части мелкаго бодяжнаго порошка съ одною частью терпентина съ воскомъ: получился пластырь бодяжный, достаточно липкій. Этотъ пластырь прикладывался еще на второй и на третій день при появленіи боли, которая тотчасъ же и проходила. Такимъ образомъ, въ четыре раза—бодяга была на тѣлѣ всего семь часовъ, и въ это короткое время она радикально излечила упорный хроническій ревматизмъ. Вотъ уже три мѣсяца, какъ боль не возвращается, а силы больной укрѣпляются!—

Около той же поры, простудилъ я себѣ голову; а моя голова, признаться, очень боится простуды. На этотъ разъ простуда была не шуточная: я былъ не дома, когда началъ чувствовать развитіе припадковъ, неразъ испытываемыхъ мною и прежде: въ ушахъ явилось колотье; голова отяжелѣла, десны стали пухнуть, зубы и шея болѣть; прежде, когда я не зналъ бодяги, припадки такой силы предвѣщали медицинскую борьбу недѣли на двѣ. Теперь, по возвращеніи домой, я, ложась спать, положилъ на шею бодяжный пластырь; проснувшись часа черезъ три, я уже не чувствовалъ никакой боли, но, не снимая бодяги, продолжалъ спать до утра; утромъ я былъ совершенно здоровъ, и никакого зуда на шеѣ не чувствовалъ.

Недавно узналъ я, что русскій народъ употребляетъ бодягу противъ ревматическихъ

болей, но употребляетъ ее въ видѣ втиранія: берутъ четыре части камфарнаго спирту, четыре части бѣлаго скипидару и три части бодяги, или просто смѣшиваютъ бодягу съ хлѣбнымъ виномъ, и такою смѣсью трутъ; отъ этого втираемое мѣсто сильно зудитъ, горитъ, покрывается сыпью, но изцѣляется.

Очевидно, что мой способъ леченія бодягою отъ ревматическихъ существенно отличенъ отъ того, который употребителенъ въ народѣ: втираемая бодяга—дѣйствуетъ какъ раздражающее средство, выводитъ болѣзнь наружу; прикладываемая бодяга—не раздражаетъ и не вытягиваетъ, а разгоняетъ болѣзнетворныя скопленія. Кажется, не можетъ быть и сомнѣнія, что лучше бодягу прикладывать, нежели втирать. Прикладываніе бодяги и тѣмъ еще хорошо, что оно не причиняетъ и не можетъ причинять ни боли, ни вреда; а о втираніи нельзя сказать того же.

Еще слыхалъ я о пѣлебномъ дѣйствіи втираемой бодяги при леченіи частей тѣла, пораженныхъ параличемъ. Я самъ не имѣлъ случая наблюдать дѣйствія бодяги въ параличѣ; не полагаю, что, пока нѣтъ чувствительности въ парализованномъ мѣстѣ, не безполезно тереть его каждый день бодягой сухою, или смѣшанною съ виномъ, и кромѣ того, постоянно держать парализованное мѣсто подъ бодяжимъ пластыремъ; когда же чувство не совсѣмъ убито, или возвратилось, тогда ограничиваться однимъ прикладываніемъ бодяги, смоченной водою, или смѣшанной съ терпентиномъ.

Барановскій.

(Изъ Ж. М. В. Д.)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

1) Желаютъ имѣть фабриканта, который имѣлъ бы полное и положительное свѣдѣніе о устройствѣ бумажныхъ фабрикъ и зналъ бы хорошо производство разныхъ бумагъ, а именно: пищевой, картонной, сахарной и обверточной.—Желающаго просятъ адресовать Харьковской губерніи Богодуховскаго уѣзда въ имѣніе помѣщицы Александры Сергѣевны Добровольской, въ с. Захарьевское.—1.

—

2) На дачѣ „МОРЕНКОВЪ ХУТОРЪ“ принадлежащей почетной гражданкѣ Настасѣ Васильевнѣ Бесходарной, продаются: ОГОРОДНЫЯ И ЦВѢТОЧНЫЯ СѢМЕНА урожая 1851 и 1852 годовъ; новые сорта ГЕОРГИНЪ, ЦВѢТЫ въ горшкахъ и букетами, различныя ГРУНТОВЫЯ РАСТЕНІЯ, ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ парниковыя и вообще всѣ предметы, относящіеся къ садоводству. На этой же дачѣ отдаются въ

наемъ, для лѣтняго помѣщенія, квартиры и купальни и продается сибирскій четырехмѣстный ТАРАНТАСЪ.—2.

—

3) Екатеринославской губерніи Павлоградскаго уѣзда, на разстояніи отъ Харькова въ ста верстахъ, въ урочищѣ рѣчки Попелнушки, продается имѣніе: деревня Янненская—заключающееся въ сѣнокосной и пахатной землѣ 582 дес., ревиз. крестьянахъ 35 душ. съ строеніями: господскій домъ о 5-ти комнатахъ, жилыхъ крестьянскихъ избъ 16, 3 амбара и конюшня подъ одною крышею, клуня съ половникомъ, ледникъ, погребъ, 2 сарая для загона овецъ и рогатаго скота, одинъ рубленаго дерева, а другой плетневый, вѣтряная мельница; имѣніе это продается съ крестьянами и безъ крестьянъ. О цѣнѣ узнать отъ владѣльцевъ его, въ хуторѣ, отъ коллежскаго ассесора Григорія Ивановича

Ковалевскаго или отъ брата его, артиллеріи поручика Оедора Ивановича Ковалевскаго, живущаго Зміевскаго уѣзда въ селѣ Высочиновкѣ.—2.

4) Продается дворовое мѣсто, еще не застроенное, съ садомъ при немъ разныхъ плодовыхъ деревьевъ, въ г. Харьковѣ 3-й части по улицѣ Дмитріевской, длины по улицѣ 15 квадр. саж., а ширины съ садомъ 38 квадр. саж. и 1 арш., съ колодеземъ въ саду. Желающіе купить могутъ отнестись къ владѣльцу, коллежскому ассесору Григорію Ивановичу Ковалевскому, живущему въ собственномъ домѣ, въ смежности съ продающимся мѣстомъ.—2.

5) Близъ Харьковскаго моста, на Дворянской улицѣ, домъ г-жи Монтянуловой отдается въ наемъ. Спросить тамъ у живущаго во флигелѣ.—2.

Выѣзжаютъ за границу.

1) Французская подданная Анна Демерсонъ.—2.

2) Харьковскій мѣщанинъ Иванъ Додоновъ, въ Германію, Францію и Англію.—3.

ВѢДОМОСТЬ

о приѣхавшихъ и выѣхавшихъ.

отъ 15 по 21 марта прибыли:

Изъ г. Умани, маіоръ Павловъ; г. Ахтырки, кол. сов. Дѣльницкій; г. Чугуева, полк. Ширковъ; С.-Петербурга, налв. сов. Овчеринъ и кол. асс. Ипсѣманный; г. Богодухова, кол. асс. Ольховскій.

ВЫѢХАЛИ:

Въ г. Богодуховъ, отъ маіоръ Аксентьевъ; г. Екатеринославъ, предв. двор. Шабельскій; сл. Тростянецъ, дѣйст. стат. сов. князь Голицынъ; г. Богодуховъ, кол. сов. Дѣльницкій; г. Умань, маіоръ Павловъ; г. Волчанскъ, надвор. сов. Кузинъ.